

El Mapi by Inkaterra

Cool Places

Fashion

Travels

May 27, 2015

46



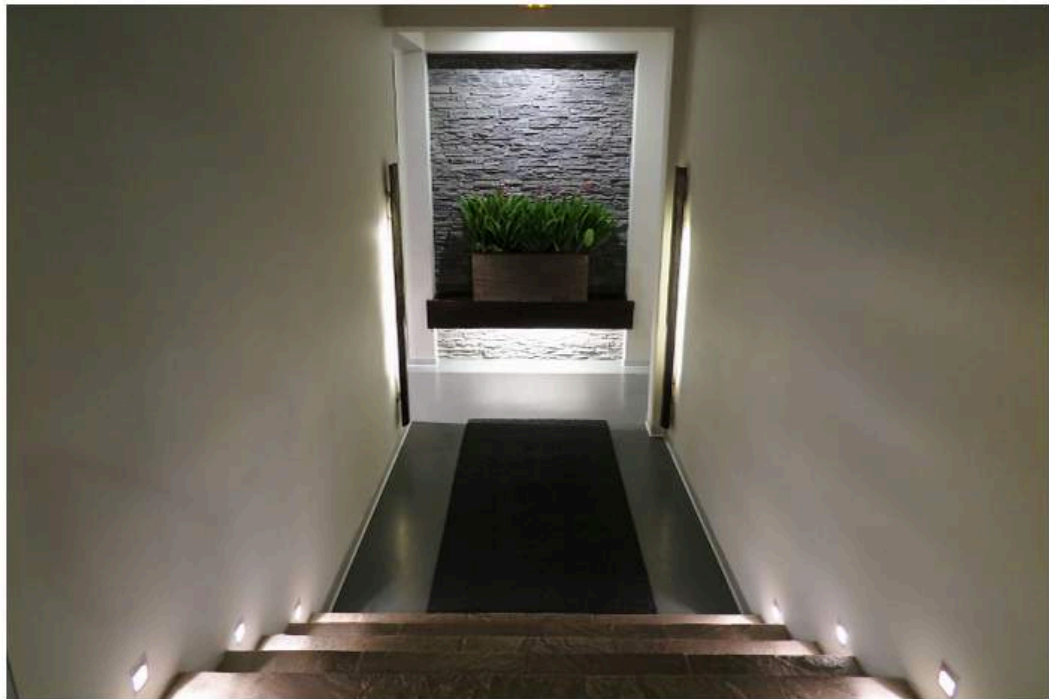
¡Hola chicas! Continuando con mi viaje por Perú, en tren desde Ollaytatambo, llegamos al pueblo de Machu Picchu (antes Aguas Calientes) para pasar la noche que precedería a una de las mejores y más asombrosas aventuras: visitar **Machu Picchu**.

Hi girls! Continuing with my journey through Peru, by train from Ollaytatambo, we reached the village of Machu Picchu (formerly Aguas Calientes) for the night that would precede one of the best and most amazing adventures : visiting **Machu Picchu**.



A pocos minutos andando de la estación de tren (y en el centro de Aguas Calientes) se encuentra **El Mapi by Inkaterra**. Un hotel recientemente renovado, donde han sabido aunar modernidad y estilo con la belleza natural del entorno. Cada detalle lo demuestra. Su personal además es agradable y servicial, te recogen y acompañan a la estación (llevado el equipaje) y te reciben con un pisco sour ó infusión. ¡Este hotel merece especial atención!

Centrally located, within minutes from the train station, is **El Mapi by Inkaterra hotel**. This is a newly renovated hotel, where they have managed to combine modernity and style with the natural beauty of the surroundings which shows in every detail. **El Mapi** staff are very helpful (they pick you up and drop you at the station with your luggage) and friendly (they nicely greet you with a delicious Pisco Sour or infusion) ¡This hotel deserves a special attention!



Entre un enclave ecológico holístico integral , con una elegancia sencilla y rústica. Las instalaciones de **El MaPi** son frescas y funcionales, pero acogedoras y cálidas. Y es que Inkaterra ha sido pionero en la promoción del turismo sostenible en Perú. Destaca tanto su iluminación nocturna, tenue y acogedora, como su iluminación a base de luz natural durante el día.

Enter into an eco-friendly holistic environment with simple, rustic elegance. **El MaPi**'s facilities are as fresh and functional, as inviting and warm. Inkaterra has pioneered the promotion of sustainable tourism in Peru. I especially liked the lights at night, sleek and warm, as the natural light during the day.



Inspirado en el reciclaje moderno, **El MaPi** presenta un diseño elegante e informal. Destacan los techos altos, las ventanas panorámicas y el diseño de una cafetería abierta. Todo con luz natural y entre un jardín con vegetación tropical y troncos de eucaliptos. Una sensación de orden y bienestar muy acorde con la visita a Machu Picchu. Una experiencia única.

Inspired by modern recycling, **El MaPi** presents a casually elegant design and includes high ceilings, panoramic windows and an open cafe design. The hotel offers lots of natural light and views of the garden, with tropical vegetation and eucalyptus trees- clean, cozy and gracious. A unique experience.



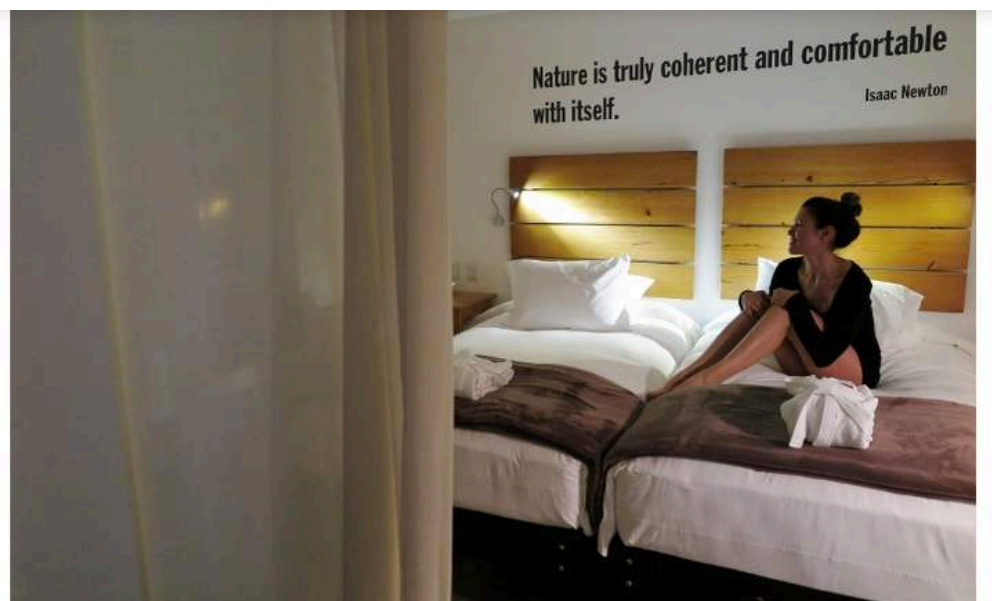
Las habitaciones de El MaPi, limpias, cómodas y espaciaosas siguen esa estética minimalista y ecológica con mosquetera en las ventanas, sábanas de algodón y productos naturales (champú, jabón, cremas) en el baño. En la cabecera se puede leer la naturaleza es verdaderamente coherente y comfortable. ¡Como **El MaPi**!

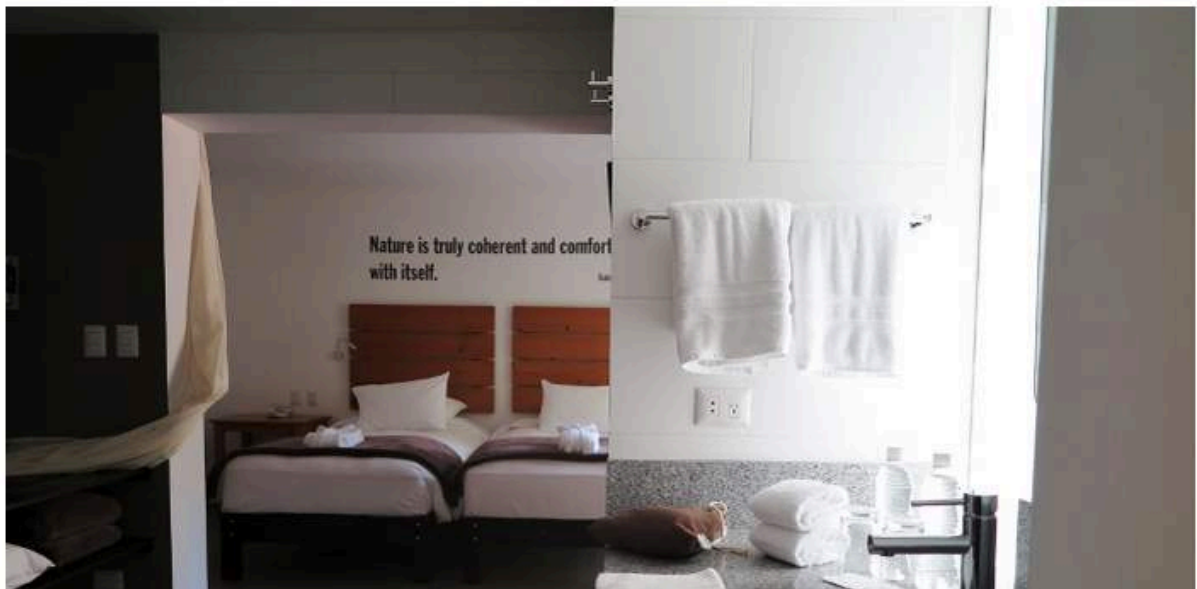
El MaPi rooms are clean, comfortable and spacious and continue with the hotel's minimalist and ecological aesthetic. Each room is equipped with a mosquito net on the windows, blackout curtains, nice cotton bed sheets, bath robes, down duvets, hypoallergenic pillows and natural herbal amenities. Above my bed was a quote, reading "Nature is truly coherent and comfortable with itself"- I couldn't agree more! Reading that puts you in the right mood for a good night ahead.



El MaPi presume de generar momentos memorables que perduren en el corazón de sus visitantes. De proporcionar experiencias auténticas y naturales, a la vez que rescata, presenta y difunde la cultura y naturaleza de Perú. Dicho y hecho, **El MaPi** te proporciona una estancia única e inolvidable.

El MaPi by Inkaterra aims to create memorable moments that will resonate in the hearts of its visitors. The hotel provides an authentic and natural experience while preserving and promoting the culture and nature of Peru. Mission accomplished, **El MaPi** gives you a unique and unforgettable stay.





¡Por si hubiera disfrutado poco de sus habitaciones, todavía quedaba el desayuno! Tipo buffet, bien presentado, con una gran variedad de panes, fruta y zumos. ¡Además de una deliciosa bollería para los más golosos! De lo más completo para una larga jornada el Machu Picchu. Muy agradable.

Having enjoyed a (very) comfortable night, a better breakfast was about to follow. A well presented, buffet style, breakfast with a variety of breads, fruits and juices. Without forgetting delicious pastries for the sweet tooth! Very nice.



Estiloso, contemporáneo y funcional son los conceptos que definen a [EL MaPi by Inkaterra](#) ubicado en el pintoresco **Machu Picchu Pueblo**, desde donde disfrutar de la colorida energía del pueblo, su mercado y vistas panorámicas. El hotel es divertido, moderno y amigable; acoge a una gran variedad de visitantes que esperan disfrutar de una visita sin complicaciones. Un apacible y cómodo ambiente donde descansar antes o después de una enriquecedora visita al destino más emblemático de Perú, la **Ciudadela de Machu Picchu**.

Stylish, contemporary and functional are the concepts that define the **El MaPi by Inkaterra**. Situated in the picturesque Machu Picchu Pueblo, guests can enjoy the colourful energy of the local people, the market and natural panoramic views. The hotel is fun, modern and friendly; it welcomes a variety of visitors hoping to enjoy a hassle-free visit. A peaceful and comfortable environment to relax in before or after an enriching visit to Peru's flagship destination, **Machu Picchu**.